監院中央巡察司法組
蒞臨臺中彰化臺南
巡察院檢監所業務

【本刊霧峰訊】監察院中央巡察司法組趙委員純孝、謝委員崑山，偕曾秘書豈凡一行三人，在司法院葛副秘書長義才、法務部林次長錫湖陪同下，於日前蒞臨臺灣高等法院臺中分院，巡察臺中地區司法機關。臺中地區院、檢、監、所及調查站首長，均在該院大門前迎候。趙委員等抵達後，稍事休息，即在該院會議室舉行聯合簡報，先由臺中高分院田院長代表臺中地區司法機關致歡迎詞，並介紹出席簡報人員，然後作口頭報告。趙委員等於田院長報告完畢，相繼發言，綜合兩位委員發言要點有：㈠司法工作應隨時注意便民、禮民；㈡要用愛心及關懷來處理青少年問題；㈢增設專業法庭；㈣短期秘書長義才、法務部林次長錫湖等陪同，於日前巡察彰化地區各司法機關聽取簡報後，對司法機關一年來業務概況作詳細報告。趙委員之權押，宣告緩刑；㈥愼重自由刑，應盡可能同，於日前巡察彰化地區各司法機關聽取簡報後，對司法機關一年來業務概況作詳細報告。趙委員之權押，宣告緩刑；㈥愼重自由刑，應盡可能

一、少年事件逐年增加，如何防止少年犯罪，須加檢討。二、加強調解、和解，以疏減訟源。三、短期自由刑緩刑。四、宜宣告緩刑。四日上午九時，蒞臨臺灣高等法院臺南分院，巡察臺南地區司法業務，並假該院四樓會議室舉行聯合簡報，院方民、刑庭庭長、檢方主任檢察官以上人員均列席參加。

首先由臺南高分院吳院長樹立，就該院一年來的工作概況及業務進步情形提出報告。接着由臺南高分檢翟首席就該分檢之工作概況及業務情形作詳細報告。趙委員之楷模。謝委員提出五點意見供參考：一、二審法院合議審判，通常均行之於言詞辯論時，

北院花院少年庭
輔導升學著績效

【本刊臺北訊】臺北地方法院少年法庭觀護人室對於受保護管束少年之就學輔導向極重視，本年在全體觀護人之共同努力，悉心輔導下，績效顯著，計有一百六十七人考取高中以上學校。

據悉考取大專學校者，計有周××一人考取中國文化大學，陳××等七人考取明新工專、中國工商專校等校，另有罕××等一百五十九人分別考取中正高中、大安高工、南港高工、臺北市松山工農、臺北市商、松山商職、瑞芳高工、桃園高工、惇敘高工、靜修女中等校。（哲）

【本刊花蓮訊】花蓮地院受保護少年葉某，係農家子弟，誤觸法網，法院從寬處理，裁定感化教育，以保護管束代之，復蒙地院王觀護人金賜以極大愛心，循循善誘，該生乃痛改前非，專心讀書，升入高中後，仍孜孜不倦，下定決心，以最好成績來報答父母及師長恩德，皇天不負苦心人，今年大學聯考，以高分考取國立交通大學電子物理系，值得大家爲他慶幸。該生因家境清寒，無力繳納學雜費，花蓮地院王觀護人正在爲其向更生保護會花蓮分會協助申請助學貸金等，以協助其接受高等教育。（良）

施部長蒞桃監
慰問收容人

【本刊桃園訊】法務部施部長啓揚，由監所司陳司長豪、臺灣高等法院檢察處陳首席涵、吳主科憲璋、桃園地方法院檢察處戴首席玉山、臺北監獄曾典獄長慶璧、桃園少年輔育院易院長賢傑陪同，於十月七日上午九時四十分蒞臨臺灣桃園監獄慰問收容人，施部長首先在典獄長室聽取莊典獄長口頭業務簡報，隨後由莊典獄長引導巡視女監、工場、醫務中心、舍房、炊場、接見室，因適逢中秋佳節，該監是日上午收容人照常開封，並辦理接見及送入物品，收容人均在各工場觀賞閉路電視及舉行小型康樂活動，當施部長蒞臨時，收容人均鼓掌熱烈歡迎。施部長對該監囚情安定，各項業務正常運作，以及重視收容人之飲食、居住環境，表示讚許。（平）

李首席秋節慰問
住院療傷同仁

【本刊嘉義訊】嘉義地檢處錄事黃麗暾，於本年三月間因公務發生車禍，腿部骨折，經半年多之住院治療與休養，已近痊癒，中秋佳節前夕，該處李首席關懷其傷情，特指派書記官長蔡謀祥、人事主任謝晃仁、總務主科戴元准等携帶禮品乙份前往慰問與同仁關懷之情，甚爲感謝。（祥）

中院管院長頒獎
法警教育績優人員

【本刊臺中訊】臺中地方法院日前舉行七十六年十月份動員月會，各庭推科室同仁推派代表參加，由楊庭長印騰擔任主席，首先恭讀先總統蔣公遺訓：「民主憲政基本精神和意義」，接著由管院長國維頒獎予法警常年教育成績優良人員：第一名林明勝、第二名戴國榮、第三名張月汝、第四名許國讚、第五名饒春華。管院長並指示同仁：一、十月慶典較多，公法中有關經濟海域的情形」，就國際交通安全。三、中秋佳節屆至，同仁請勿送禮，禮多人怪。繼由主席對於中共迫害西藏同胞的血腥暴行予以譴責，提醒同仁應常年教育成績優良人員：第一名林明勝、第二名戴國榮、第三名張月汝、第四名許國讚、第五名饒春華。管院長並指示同仁：一、十月慶典較多，公法中有關經濟海域的情形」，就國際交通安全。三、中秋佳節屆至，同仁請勿送禮，禮多人怪。繼由主席對於中共迫害西藏同胞的血腥暴行予以譴責，提醒同仁應

犯罪矯治人員訓練班
第四十四期學員結訓

【本刊臺北訊】所長主持並致詞，司法官訓練所犯罪矯治人員訓練班第四十四期結訓，於日前在該所大禮堂莠爲良。同時引用論語：「導之以政，齊之以刑，民免而無恥；導之以德，齊之以禮，有恥且格。」數語，希望學員於結訓以後，回到服務機關，加强教化工作，以德禮爲主，感化受刑人及少年，使其革面洗心，重新作人。

臺灣高等法院檢察處陳首席涵，亦於典禮中應邀致詞，期望該班期學員今後切實做到：1.熱忱服務，敬業樂業；2.發揮愛心，教之導之；3.耐心耐寒容；4.細心辦事，防範意外，圓滿完成任務。（粹）

【本刊板橋訊】臺北地方法院板橋分院陳院長培基爲照顧該院退休及患病同人，特於中秋節前致贈慰問金及慰問函乙件。

該院退休人員計有顏江民、王連生、蔡輝山、劉煜、蘇開德等五名，另患病休養中觀護人室房主任傳鈺一人。每員各致郵政禮券及慰問函乙件，並請蕭書記官長子才及人事室柯主任俊雄代往致意。（才）

【本刊桃園訊】欣逢一年一度中秋佳節，桃園地方法院金院長經昌關懷退休人員及遺眷，日前特指派人事室臧主任福興及總務科李主科來金代表分赴各該退休人員及遺眷住宅，轉達金院長慰問之意，並致贈慰問金。退休人員對金院長之關懷，莫不感到無比溫馨。（姝）

【本刊臺中訊】中秋佳節屆臨，臺中地方法院管院長國維眷念退休人員生活，並表示關懷之意，特於日前指派林書記官長汀耀、黃人事主任培煌、及張總務主科良州代表赴各退休同仁住處，轉達慰問之意，並致送每人慰問金郵政禮券及慰問函一封，退休同仁對於管院長關懷之意，咸深表感激。（芳）

【本刊嘉義訊】秋風送爽，丹桂飄香，嘉義地院陳院長錦源關懷觀護少年及退休同仁，於中秋節前夕率同主任觀護人、人事主任、書記官長等携帶大批水菓，至嘉義觀護所慰問觀護少年，並向他們賀節。隨後又轉至各退休同仁住家慰問，並致贈禮金，各退休同仁及遺屬均深爲感謝。（斌）

【本刊嘉義訊】秋節前夕，嘉義地檢處李首席光清緬懷退休人員之生活，特指派蔡書記官長謀祥、謝人事主任晃仁、戴總務主科元准等代表其前往慰問與賀節，每人並致贈禮金乙份，退休人員及眷屬對李首席之關懷，至表感激。（祥）

【本刊臺南訊】臺南地方法院爲慶祝中秋佳節，特舉辦一個別開生面的「迎月晚會」，藉此機會讓同仁等舒暢平日案牘勞形的緊張情緒，並增進彼此間的感情。

晚會於當日晚間七時半開始，節目主持人，由推事廖年盛、段景榕擔任，節目內容，十分精彩，計有祥獅獻瑞、歌唱、有氧舞蹈、國劇清唱等項，最後並由該院金院長親自演出橫笛獨奏楚留香，節目中並穿插摸彩等活動，獎品豐富，人人有獎，皆大歡喜，晚會結束時，由評審委員發布才藝表演優勝獎，冠軍錦旗一面、獎金三千元、亞軍二千元、季軍一千元、殿軍五百元。（翔）

【本刊臺南訊】臺南地方法院金院長欽公，感念退休同仁昔日在院服務辛勞，特於中秋佳節前夕，舉辦退休人員暨遺族聯歡活動，共同歡渡秋節，藉以話舊。

被邀請之退休人員，可携帶配偶或直系親屬一人參加，遺族之直系親屬或配偶二人參加，該項活動係在臺南市開元路開元寺舉行，依聚餐（吃素菜）賞月、敘談等方式進行，賞月時尚備有水果、月餅、飲料等，於肅穆的古寺中，皎潔的月光下，賞月敘舊，別有一番情趣。（翔）

【本刊高雄訊】司法統計處熊副統計長泗吉，偕臺灣高等法院統計室王主任燦，日前蒞臨臺灣高雄地院視察統計業務，李院長親自接待。

視察業務除調閱各項統計資料卡、報表、辦案簿及部分案卷查核外，並於第二日在該院六樓會議室舉行統計業務座談會，統計室全體同仁、民事、刑事、交通、少年、民事執行各紀錄科及文書科主科均出席參加，如何加强連繫、密切配合，廣泛交換意見，以期統計資料做得更迅速、更確實。（頤）

熊副統計長一行
視察高雄地院

指出，院檢双方能在自動自發加强便民工作，改善問案態度，注意法庭禮貌，尊重當事人地位，使人耳目一新，民衆口碑很好，值得稱許。並指出：臺南高分院在九月份審理案件時，民衆聚集滋擾事件，翟首席指揮妥當，嚴正執法，維持法庭秩序，足爲公務員之楷模。謝委員提出五點意見供參考：一、二審法院合議審判，通常均行之於言詞辯論時，

犯人在調查程序時，均由受命推事一人爲之。惟如二審定讞之案件，因當事人不得上訴三審，希望首席能始終均以合議庭行之。二、一年來民刑案件已有減少，裁判品質應相對提高，用昭當事人折服。三、宣告緩刑之案件，仍有待加强。四、民事案件儘量勸諭和解，以減少訟源。五、檢察官對監所之巡察，勿流於形式，一審檢察官應將巡察監所列爲重要業務。

趙委員純孝則提出下列三點意見：一、推、檢辦案負荷量仍然很重，應設法改進，增加員額。二、便民措施應予加强，多做民衆法律常識的宣導，使民衆知法而後能守法。今天社會上自力救濟、陳情案件之多，皆由於民衆不知法律所引起。三、希望首席多督促檢察官，加强對監所之巡察，以發揮監督之效果